



menu

EDL HAUS

história / history

Palác Uhorskej Ekomptnej Banky je jednou z najkrajších civilných stavieb nášho hlavného mesta. Projekt prestavby nevýrazného domu rodiny Auerovcov na secesný palác zadal majiteľ finančného inštitútu a kráľovský radca Theodor Edl, jeho realizácie sa však nedožil. Po jeho náhlej smrti si Uhorská Ekomptná banka predsažala, že tento odvážny zámer uskutoční. Hlavné námestie tak získalo druhú dominantu a svoju dnešnú podobu.

Milníky života Paláca Ekomptnej banky:

- Palác Uhorskej Ekomptnej Banky na Hlavnom námestí bol pôvodne domom rodiny Auerovcov, ktorí počas 19. storočia poskytli svoj dom na bohoslužby po zničení evanjelickej modlitebne.
- V roku 1526 tu dočasne bývala kráľovná Mária Habsburgská, ktorá hľadala útočisko pred Turkami po bitke pri Moháči a obsadení Budína.
- V roku 1911 bola dokončená secesná prestavba budovy inšpirovaná budapeštianskou secesiou.
- Počas vlny arizácie v roku 1940, bola rodina Neumannovcov, obyvateľov domu deportovaná do Oswienčimu a Rawensbrücku. Pred budovou sa na ich pamiatku nachádzajú zlaté 'stolpersteine' na ich pamiatku.
- V 70. rokoch 20. storočia sa v paláci stretávala a skúšala kapela Modus.
- V roku 2002 budovu navštívil španielsky kráľ Juan Carlos I.
- V roku 2006 navštívil reštauráciu v paláci Mikuláš Dzurinda s Angelou Merkelovou pri príležitosti rozhovorov o vstupe Slovenska do Eurozóny.
- V roku 2018 požiar poškodil interiér aj fasádu paláca.
- V roku 2024 sa budova dočkala posledného kroku obnovy v podobe otvorenia spodnej časti, reštaurácie Edl Haus, ktorá dnes oživuje jej história a slúži ako oblúbené miesto v centre mesta.

The Palace of the Hungarian Discount Bank is one of the most beautiful civilian buildings in our capital city. The project to transform the unremarkable house of the Auer family into an Art Nouveau palace was commissioned by the owner of the financial institution and royal counselor, Theodor Edl. However, he did not live to see its realization. After his sudden death, the Hungarian Discount Bank resolved to carry out this ambitious endeavor. As a result, the Main Square gained its second landmark and its present-day appearance.

Milestones in the life of the Hungarian Discount Bank Palace:

- Originally, the Hungarian Discount Bank Palace was the home of the Auer family, who, during the 19th century, offered their house for worship services after the destruction of the Evangelical prayer hall.
- In 1526, Queen Maria of Habsburg temporarily resided here, seeking refuge from the Turks after the Battle of Mohács and the occupation of Buda.
- In 1911, the Art Nouveau reconstruction of the building, inspired by Budapest's Secession style, was completed.
- During the wave of Aryanization in 1940, the Neumann family, who lived in the house, was deported to Auschwitz and Ravensbrück. In their memory, golden stolpersteine (stumbling stones) are placed in front of the building.
- In the 1970s, the palace served as a meeting and rehearsal space for the band Modus.
- In 2002, the building was visited by Spanish King Juan Carlos I.
- In 2006, Mikuláš Dzurinda and Angela Merkel visited the restaurant in the palace during discussions about Slovakia's entry into the Eurozone.
- In 2018, a fire damaged both the interior and façade of the palace.
- In 2024, the final step in the building's restoration was completed with the opening of its lower section, the Edl Haus restaurant, which now revives its history and serves as a popular spot in the city center.



Ondrej Važan

Ondrej Važan je talentovaný slovenský grafik a ilustrátor, ktorý vytvoril ilustráciu budovy Uhorskej Ekomptnej a zmenárenskej banky v Bratislave. Táto ilustrácia, spracovaná ako risografika (risotlač), je použitá na úvodnej strane tohto menu. Jeho práca spája moderný grafický prístup s odkazom na architektonické dedičstvo, čím pridáva jedinečný vizuálny nádych miestnemu prostrediu.

predjedlá / starters / vorspeisen

Fritovaná bryndza, pyré z pečených paprík, zaváraná redkovka	9,90 €
Fried bryndza cheese, roasted pepper purée, pickled radish	
Frittierter Bryndza-Käse, Püree aus gerösteten Paprikaschoten, eingelegter Rettich	
120 g • 1, 3, 7	
Teľacie držky, zapečený kváskový chlieb s bryndzou, pažítka	9,90 €
Veal tripe, baked sourdough bread with bryndza, chives	
Kalbs-Kutteln, überbackenes Sauerteigbrot mit Bryndza, Schnittlauch	
120 g • 1, 7, 12	
Hovädzí tatarák, údena paprika, žitok, cesnak, šalotka, kváskový chlieb	15,90 €
Beef tartare, smoked paprika, egg yolk, garlic, shallot, sourdough bread	
Rindertatar, geräucherte Paprika, Eigelb, Knoblauch, Schalotte, Sauerteigbrot	
100 g • 1, 3, 10	
⚠ Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné a dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.	
Grilovaná husacia pečeň, jablkové chutney, kváskový chlieb	17,90 €
Grilled goose liver, apple chutney, sourdough bread	
Gegrillte Gänseleber, Apfel-Chutney, Sauerteigbrot	
120 g • 1, 7	

polievky / soups / suppen

Hovädzí vývar z pečeného chvosta, piroh plnený chvostom, mrkva, cuketa	6,90 €
Beef broth from roasted oxtail, oxtail-filled pierogi, carrot, zucchini	
Rinderbrühe aus gebratenem Schwanz, mit Schwanz gefüllter Pirogge, Karotte, Zucchini	
0,25 l • 1, 3	
Fazuľová polievka s údeným mäsom, klobása, kyslá smotana, chlieb	7,90 €
Bean soup with smoked meat, sausage, sour cream, bread	
Bohnensuppe mit geräuchertem Fleisch, Wurst, saurer Sahne, Brot	
0,25 l • 1, 7, 12	
Studená paradajková polievka (Gazpacho) - paradajky, uhorky, tvaroh, bazalka	6,90 €
Cold Tomato Soup (Gazpacho) – tomatoes, cucumbers, cottage cheese, basil	
Kalte Tomatensuppe (Gazpacho) – Tomaten, Gurken, Hüttenkäse, Basilikum	
0,25 l • 1, 7	

šaláty / salads / salate

Šalát s kuracím mäsom, rímske listy, vajíčko, cherry paradajka, chrumkavá cibuľka, jogurt	16,90 €
Chicken salad, romaine lettuce, egg, cherry tomato, crispy onion, yogurt	
Hähnchensalat, Römersalat, Ei, Cherrytomate, knusprige Zwiebel, Joghurt	
250 g • 1, 3, 7, 12	
Šalát s grilovaným kozím syrom, figa, granátové jablko, vlašské orechy	16,90 €
Salad with grilled goat cheese, fig, pomegranate, walnuts	
Salat mit gegrilltem Ziegenkäse, Feige, Granatapfel, Walnüsse	
250 g • 7, 8	



hlavné jedlá / main dishes / hauptgerichte

Viedenská hovädzia roštenka marinovaná v horčici, opekané šúľance, horčicová omáčka, viedenská cibuľka	19,90 €
Viennese-style beef sirloin marinated in mustard, pan-fried potato dumplings, mustard sauce, Viennese onions Wiener Rinderrostbraten in Senf mariniert, gebratene Schupfnudeln, Senfsauce, Wiener Zwiebeln	
180 g • 1, 10, 12	
Sviečková na smotane - hovädzie pliecko, domáca žemľová knedľa, brusnicový gél	18,90 €
Creamy Beef Sirloin – beef shoulder, homemade bread dumpling, cranberry gel Rahmbraten – Rinderschulterbraten, hausgemachter Semmelknödel, Preiselbeer-Gel	
160 g • 1, 3, 7	
Bryndzové halušky, slanina, pažítka, chrumkavá cibuľka	12,90 €
Potato dumplings with bryndza cheese, bacon, chives, and crispy onion Kartoffel-Nockerl mit Bryndza, Speck, Schnittlauch und knusprigen Zwiebeln	
300 g • 1, 3, 7	
Vyprážaná kravská hrudka Cheesio, mladé zemiaky, domáca tatárska omáčka	14,90 €
Fried cow's cheese Cheesio, baby potatoes, homemade tartar sauce Gebackener Kuhkäse Cheesio, junge Kartoffeln, hausgemachte Tartarsauce	
150 g • 1, 3, 6, 7, 10	
Konfitované kačacie stehno, pyré z červenej kapusty, domáca lokša	19,90 €
Confit duck leg, red cabbage purée, potato pancake (Lokša) Confierte Entenkeule, Rotkohlpüree, Kartoffelpuffer (Lokša)	
180 g • 1, 12	
Telací rezeň, zemiakový šalát, marinovaná cibuľa, horčičné semienko	22,90 €
Veal schnitzel, potato salad, pickled onion, mustard seeds Kalbsschnitzel, Kartoffelsalat, marinierte Zwiebel, Senfkörner	
200 g • 1, 3, 7, 10	
Telací perkelt, zemiakové halušky, kyslá smotana	18,90 €
Veal pörkölt, potato dumplings, sour cream Kalbspörkölt, Kartoffelknöckerln, Sauerrahm	
180 g • 1, 3, 7, 12	
Hrívové krupoto, hnedy hríb, hliva ustricová, biele víno, maslo, ovčí syr	16,90 €
Mushroom barley risotto, porcini mushroom, Oyster mushroom, white wine, butter, sheep cheese Gersten-Risotto mit Pilzen, Steinpilz, Austernpilz, Weißwein, Butter, Schafskäse	
250 g • 1, 3, 7	
Tafelspitz, mladá karotka, omáčka zo štajerského chrenu, žemľová knedľa	22,90 €
Tafelspitz, young carrots, Styrian horseradish sauce, bread dumpling Tafelspitz, junge Karotten, Steirische Kressesauce, Semmelknödel	
180 g • 1, 3, 7, 10, 12	
Filet zo pstruha dúhového, karfiolovo-zemiakové pyré, nakladaná red'kovka, citrónová omáčka	22,90 €
Rainbow trout fillet, cauliflower-potato purée, pickled radish, lemon sauce Filet von der Regenbogenforelle, Blumenkohl-Kartoffelpüree, eingelegter Rettich, Zitronensauce	
180 g • 4, 7	



dezerty / desserts / desserts

EDL palacinka, variácia marhúľ z oblasti Wachau, marhúľový sorbet	7,90 €
EDL pancake, apricot variation from the Wachau region, apricot sorbet	
EDL-Palatschinke, Marillenvariation aus der Wachau, Marillensorbet	
120 g • 1, 3, 7	
Domáci krémeš, ovocie	5,90 €
Homemade cream cake, fruit	
Hausgemachter Cremeschnitte, Obst	
120 g • 1, 3, 7, 8	
Gaštanové pyré, šľahaná smotana, marhuľové pyré	7,90 €
Chestnut purée, whipped cream, apricot purée	
Kastaniengröte, Schlagobers, Marillenpüree	
100 g • 7, 8	
Domáca jablková štrúdl'a, šľahaná smotana	6,90 €
Homemade apple strudel with whipped cream	
Hausgemachter Apfelstrudel mit Schlagobers	
100 g • 1, 3, 7, 12	

Domáci zákusok podľa aktuálnej ponuky / Homemade dessert according to the current offer / Hausgemachtes Dessert nach aktueller Angebot

prílohy / side dishes / Beilagen

Zemiakové pyré	3,90 €
Mashed potatoes / Kartoffelpüree	
150 g • 7	
Grilovaná hliva	4,90 €
Grilled oyster mushroom / Gegrillter Austernpilz	
150 g	
Zemiakové halušky	3,90 €
Potato dumplings / Kartoffelnockerln	
150 g • 1, 3, 7	
Opekané zemiaky	3,90 €
Roasted potatoes / Gebratene Kartoffeln	
150 g	
Miešané listy, paradajky, cibuľka	5,90 €
Mixed greens, tomatoes, spring onion / Gemischte Blätter, Tomaten, Frühlingszwiebel	
150 g	
Opečené zemiakové šúľance, maslo, petržlenová vŕňať	4,90 €
Fried potato dumplings, butter, parsley / Gebratene Kartoffel-Schupfnudeln, Butter, Petersilie	
150 g • 1, 3, 7	

Na osobu je účtovaný couvert 0,80 €

A couvert of 0,80 € is charged per person / Ein Couvert von 0,80 € wird pro Person berechnet



nápoje / beverages / getränke

Limonády / Lemonades

Citrónovo-mätová limonáda	4,90 € / 7,90 €
Lemon-Mint Lemonade 0,45 l / 1 l	

Bazovo-mätová limonáda	5,90 €
Elderflower-mint lemonade 0,45 l	

Ananásovo-mätová limonáda	5,90 €
Pineapple-mint lemonade 0,45 l	

Grepovo-bazalková limonáda	5,90 €
Grapefruit-basil lemonade 0,45 l	

Malina-cascara limonáda	5,90 €
Raspberry-cascara lemonade 0,45 l	

Koktejly / Cocktails

Dry Martini	7,50 €
Gin Tanqueray/The Standard vodka, Vermouth Dry, lemon/olive 0,25 l	

Gin Tonic T&T	6,90 €
Gin Tanqueray, Fever Tree Premium Indian Tonic 0,25 l	

Old Fashioned	7,90 €
Whiskey, sugar, angostura 0,25 l	

Aperol Spritz	6,90 €
Aperol, Prosecco, soda water, slice of orange 0,25 l	

Hugo Spritz	6,90 €
Prosecco, mint, elderflower syrup, soda water 0,25 l	

Edl spritz	6,90 €
Prosecco, soda, lemon juice, pineapple-mint syrup 0,25 l	

Tikki	7,90 €
Timon rum, lemon juice, passion fruit syrup 0,25 l	

Negroni Poli	7,90 €
Gran Bassano Rosso vermouth, Marconi 42 gin 0,08 l	

Mojito	7,50 €
White rum, simple syrup, mint, lime, soda 0,25 l	

Radi vám pripravíme aj drink mimo ponuky, ak máme dostupné ingredencie.
We'll gladly prepare a custom drink if the ingredients are available.

Moktejly / Mocktails

Crodino Spritz	5,50 €
Crodino 0,0%, Soda, Orange 0,2 l	

Virgin Mojito	6,50 €
Simple syrup, mint, lime, soda 0,2 l	

Gin Tonic T&T 0,0% alcohol free	7,50 €
Gin Tanqueray 0,0%, Fever Tree Premium Indian Tonic 0,2 l	

Nealkoholické nápoje / Non-alcoholic beverages

Minerálna voda Dolomia perlivá / neperlivá	3,50 € / 6,50 €
Dolomia sparkling / still mineral water 0,33l / 0,75 l	

Čerstvá šťava pomaranč / grep	2,90 €
Fresh orange juice / grapefruit juice 0,1 l	

Pepsi / Pepsi max	3,30 €
0,25 l	

Kofola	3,30 €
0,25 l	

Vinea biela	3,30 €
0,25 l	

Lipton Ice Tea	3,30 €
0,25 l	

Granini džús - grep, jablko, pomeranč, multivitamín	3,30 €
Granini juice - grapefruit, apple, orange, multivitamin 0,2 l	

Pfanner džús 100% - multivitamín, pomaranč	3,50 €
Pfanner juice 100% - multivitamin, orange 0,2 l	

Franklin and Son's Natural Indian tonic / Ginger ale	3,30 €
0,2 l	

Fever tree Premium Indian Tonic	3,90 €
0,25 l	

Teplé nápoje / Hot drinks

Espresso / Espresso Lungo	2,90 €
7g	

Espresso Macchiato	3,50 €
7g	

Espresso Doppio	4,50 €
13g	

Cappuccino	4,20 €
7g	

Caffe Latte Macchiato	4,50 €
7g	

Viedenská káva	5,90 €
Viennese Coffee 7g	

Flat White	5,50 €
13g	

Čaj z čerstvej mäty / zázvoru / mäta-zázvor	4,50 €
Fresh mint tea / fresh ginger tea / mint-ginger 0,25 l	

Čaj Ronnenfeldt	4,20 €
Ronnenfeldt tea 0,25 l	

Med Darbo / Honey Darbo	0,90 €
28g	

Citrón / Lemon	0,30 €
0,02 l	

Alternatívne mlieko / Alternative milk	0,50 €
0,10 l	

Všetky kávy máme dostupné aj v bezkofeinovej verzií.



nápoje / beverages / getränke

Čapované pivo / Draught beer

Krušovice Bohém 11,5°¹	3,50 €
0,4 l	
Zlatý bažant 0,0% nealkoholické pivo¹	3,50 €
Zlatý Bažant 0,0% Non-Alcoholic Beer 0,4 l	

Flaškové pivo / Bottled beer

Zlatý Bažant 12°¹	3,50 €
0,33 l	
Zlatý Bažant Radler 0,0% Citrón¹	3,50 €
Zlatý Bažant Radler 0,0% Lemon 0,33 l	

Aperitívy, Likéry, Vermouth

Aperitifs, Liqueurs, Vermouth

Mandlovka 38%	3,90 €
Almond spirit 38% 0,04 l	
Jägermeister 35%	3,90 €
0,04 l	
Martini Vermouth Dry	4,90 €
0,08 l	
Demänovka vyzretá v sude 38%	5,90 €
Demänovka aged in barrel 38% 0,04 l	

Rum

TIMON Rum & Spiced 40%	5,90 €
0,04 l	
Diplomatico 12yo 40%	7,90 €
0,04 l	
Plantation XO 20th Anniversary 40%	7,90 €
0,04 l	
Zacapa Solera Gran reserva 40%	9,90 €
0,04 l	

Cognac / Brandy

Karpatské Brandy Špeciál (KBŠ)	6,50 €
0,04 l	
Brandy Lepanto Pedro Ximénez Solera 36%	7,90 €
0,04 l	
Cognac Lheraud VS Terre et Bois LIMITED EDITION 3yo	10,90 €
0,04 l	
Cognac Lheraud XO L'oublie 15yo	19,90 €
0,04 l	
Cognac Lheraud XO Eugenie 30yo	35,90 €
0,04 l	

Tequila

Tequila Ocho Blanco 100% Agave	8,90 €
0,04 l	
Tequila Ocho Reposado 100% Agave	8,90 €
0,04 l	

Gin

Poli Marconi 42%	4,90 €
0,04 l	
Tanqueray London Dry Gin 43,1%	4,90 €
0,04 l	
London Gin No.1 box 43%	6,50 €
0,04 l	

Vodka

The Standard 40%	4,90 €
0,04 l	
Ketel One 40%	6,50 €
0,04 l	
Grey Goose 40%	9,90 €
0,04 l	

Whiskey / Bourbon

Jameson 40%	4,90 €
0,04 l	
Nomad Outland	5,90 €
0,04 l	
Connemara Original 40% (Single malt)	5,90 €
0,04 l	
Laphroaig 10yo 40%	7,90 €
0,04 l	
Lagavulin 16yo 43%	13,90 €
0,04 l	

Ovocné destiláty / Fruit Distillates & Calvados

Domovina Hruška 42%	5,90 €
Pear Distillate 42% 0,04 l	
Domovina Borovička 45%	5,90 €
Juniper Distillate 45% 0,04 l	
Domovina Marhuľa 42%	5,90 €
Apricot Distillate 42% 0,04 l	
Domovina Slivovica 52%	5,90 €
Plum Distillate 52% 0,04 l	
Jelšovská pálenica Hruškovica 52%	7,90 €
Pear Distillate 52% 0,04 l	
Jelšovská pálenica Slivovica 52%	8,90 €
Plum Distillate 52% 0,04 l	
Jelšovská pálenica Čierna ríbezľa 52%	9,90 €
Blackcurrant Distillate 52% 0,04 l	
Jelšovská pálenica Marhuľa 45%	9,90 €
Apricot Distillate 45% 0,04 l	
Grappa di Poli Cleopatra	7,50 €
0,04 l	



zoznam alergénov

1. Obilníny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, oves, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody).
2. Kôrvice a výrobky z nich.
3. Vajcia a výrobky z nich.
4. Ryby a výrobky z nich.
5. Arašídy a výrobky z nich.
6. Sójové zrná a výrobky z nich.
7. Mlieko a výrobky z neho.
8. Orechy, ktorími sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandske orechy a výrobky z nich.
9. Zeler a výrobky z neho.
10. Horčica a výrobky z nej.
11. Sezamové semená a výrobky z nich.
12. Oxid siričitý a siričitan v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l.
13. Vlčí bôb a výrobky z neho.
14. Mäkkýše a výrobky z nich.

list of allergens

1. Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridized strains)
2. Crustaceans and products thereof
3. Eggs and products thereof
4. Fish and products thereof
5. Peanuts and products thereof
6. Soybeans and products thereof
7. Milk and products thereof
8. Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, and Queensland nuts) and products thereof
9. Celery and products thereof
10. Mustard and products thereof
11. Sesame seeds and products thereof
12. Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l
13. Lupin and products thereof
14. Molluscs and products thereof

allergenliste

1. Glutenhaltige Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder deren Hybridstämme)
2. Krebstiere und Produkte davon
3. Eier und Produkte davon
4. Fisch und Produkte davon
5. Erdnüsse und Produkte davon
6. Sojabohnen und Produkte davon
7. Milch und Produkte davon
8. Nüsse (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse und Queensland-Nüsse) und Produkte davon
9. Sellerie und Produkte davon
10. Senf und Produkte davon
11. Sesamsamen und Produkte davon
12. Schwefeldioxid und Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l
13. Lupinen und Produkte davon
14. Weichtiere und Produkte davon

EDL HAUS

Chef: Peter Nuhlíček

Cenník je platný od 07.07.2025

Hlavné námestie 356/5, 11 01 Bratislava

mobil: +421 915 803 836

e-mail: info@edlhaus.sk

www.edlhaus.sk